

三十六计

儿童国学启蒙丛书
ERTONG GUOXUE QIMENG CONGSHU

SAN SHI LIU JI



吉林文史出版社

三十六计

图书在版编目 (C I P) 数据

三十六计 / 郭晓雯编. — 长春: 吉林文史出版社, 2006. 1

(儿童国学启蒙丛书)

ISBN 7-80702-364-3

I. ①… II. 郭… III. 兵法—中国—古代—儿童读物 IV. F892.2-49

中国版本图书馆 (IP) 数据核字 (2005) 第 153447 号



责任编辑: 杜明泽

文字编写: 郭晓雯

吉林文史出版社出版

(长春市人民大街 4646 号)

印刷: 长春市金源印刷有限公司

开本: 850×1168 毫米 1/32 4 印张

印数: 00001-10000 册

2006 年 4 月第 1 版 2006 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 7-80702-364-3

全套定价: 40.00 元 (全 4 册, 本册 10.00 元)



三十六计



吉林文史出版社

《三十六计》是我国古代的经典作品，为世代军事家、文学家所揣摩研读，影响深远。

其共分为六套“胜战计”“敌战计”“攻战计”“混战计”“并战计”“败战计”，每套六计，共计有三十六计。本书在编写过程中，我们特意新加“译文”与“用计典范”部分，便于小朋友轻松理解其中的要义。

中国古代文化博大精深，源远流长，《三十六计》中的每一计都有其深远的历史背景，耐人寻味。其中奥妙，正需小朋友们自己体会！



目录

总 说	6
第一套 胜战计	8
第一计 瞒天过海	10
第二计 围魏救赵	13
第三计 借刀杀人	16
第四计 以逸待劳	19
第五计 趁火打劫	22
第六计 声东击西	25
第二套 敌战计	28
第七计 无中生有	30
第八计 暗渡陈仓	33
第九计 隔岸观火	36
第十计 笑里藏刀	39
第十一计 李代桃僵	42
第十二计 顺手牵羊	45
第三套 攻战计	48
第十三计 打草惊蛇	50
第十四计 借尸还魂	53
第十五计 调虎离山	56
第十六计 欲擒故纵	59
第十七计 抛砖引玉	62
第十八计 擒贼擒王	65

第四套 混战计	68
第十九计 釜底抽薪	70
第二十计 混水摸鱼	73
第二十一计 金蝉脱壳	76
第二十二计 关门捉贼	79
第二十三计 远交近攻	82
第二十四计 假道伐虢	85
第五套 并战计	88
第二十五计 偷梁换柱	90
第二十六计 指桑骂槐	93
第二十七计 假痴不癫	96
第二十八计 上屋抽梯	99
第二十九计 树上开花	102
第三十计 反客为主	105
第六套 败战计	108
第三十一计 美人计	110
第三十二计 空城计	113
第三十三计 反间计	116
第三十四计 苦肉计	119
第三十五计 连环计	122
第三十六计 走为上	125

总 说



liù liù sān shí liù shù zhōng yǒu shù
六 六 三 十 六 ， 数 中 有 术 ，

shù zhōng yǒu shù yīn yáng xiè lǐ jī zài
术 中 有 数 。 阴 阳 变 理 ， 机 在

qí zhōng jī bù kě shè shè zé bù zhōng
其 中 。 机 不 可 设 ， 设 则 不 中 。



liù liù sān shí liù jì zài jì suàn
六 六 三 十 六 计 ， 在 计 算
zhōng néng qiú chū jì móu ér jì móu yòu lài
中 能 求 出 计 谋 ， 而 计 谋 又 赖
yú zhōu mì de jì suàn dàn bì xū zūn xún
于 周 密 的 计 算 ， 但 必 须 遵 循

总
说

hù xiāng yī cún bú duàn biàn huà de kè guān guī lǜ
互 相 依 存 ， 不 断 变 化 的 客 观 规 律 。
shè jì jì móu lí bù kāi kè guān guī lǜ zài zhōu
设 计 计 谋 离 不 开 客 观 规 律 。 在 《 周
yì 》 yī shū suǒ chān shù de yīn yáng biàn huà zhōng jiù
易 》 一 书 所 阐 述 的 阴 阳 变 化 中 ， 就
bāo hán zhe jì móu de chéng
包 含 着 计 谋 的 成
fēn 。 jì móu bù kě píng
分 。 计 谋 不 可 凭
kōng shè jì píng
空 设 计 ， 凭
kōng shè jì zé bù
空 设 计 则 不
néng chéng gōng
能 成 功 。



第一套 胜战计



第一计
瞒天过海



第二计
围魏救赵



第三计
借刀杀人



第四计
以逸待劳



第五计
趁火打劫



第六计
声东击西



原文

第一计 瞒天过海

bèi zhōu zé yì dài cháng jiàn zé bù yí
备周则意怠，常见则不疑。

yīn zài yáng zhī nèi bù zài yáng zhī duì tài
阴在阳之内，不在阳之对。太
yáng tài yīn
阳，太阴。

译文

fáng bèi shí quán shí měi wǎng wǎng shǐ
防备十全十美，往往使

rén dòu zhì xiè dài sī kōng jiàn guàn le de
人斗志懈怠；司空见惯了的

shì bù róng yì shǐ rén chǎn shēng huái yí mì jì wǎng wǎng
事不容易使人产生怀疑。秘计往往

yīn cáng yú gōng kāi de shì wù
隐藏于公开的事物

lǐ ér bù zài gōng kāi
里，而不在公开

shì wù de duì
事物的对

lì miàn shàng fēi
立面上。非

cháng gōng kāi de
常公开的

shì wǎng wǎng yùn
事往往蕴

cáng zhe fēi cháng
藏着非常

jī mì de dōng xī
机密的东 西。

三十六计



★薛仁贵妙计渡海★

gōng yuán nián táng tài zōng huáng dì yù jià qīn zhēng shuài sān shí wàn
 公元643年，唐太宗皇帝御驾亲征，率三十万
 dà jūn yù qǔ gāo lǐ píng dìng dōng tǔ
 大军欲取高丽，平定东土。

yī rì lǐ shì mǐn dài lǐng dà jūn lái dào jù cháng ān wǔ qiān yú lǐ de
 一日，李世民带领大军来到距长安五千余里的
 bó hǎi biān jiàn dào màn wú biān际的海水，太宗不禁产生恐惧，
 yú shì xiàng gè jiāng shì shāng yì dù hǎi zhī cè kě dà jiā miàn miàn xiāng qù zhèng
 于是向各将士商议渡海之策。可大家面面相觑。正
 dāng dà jiā yī chóu mó zhǎn zhī jī dà jiāng xué rén guī zhǎo dào qián bù zǒng guǎn zhāng
 当大家一筹莫展之际，太将薛仁贵找到前部总管张
 shì guī shuō yǒu jì cè xiàn shàng zhāng shì guī fēi cháng gāo xìng tīng le xué rén
 士贵，说有计策献上。张士贵非常高兴，听了薛仁
 guī de jì cè gèng shì bù jīn pāi àn jiào jué
 贵的计策，更是不禁拍案叫绝。

jǐ rì hòu tài zōng zhèng xiǎng chuán lìng bān
 几日后，太宗正想传令班
 shī huí cháo zhāng shì guī lái bào yǒu yī gè jiǔ
 师回朝，张士贵来报，有一个久

jū hǎi shàng de yú mǐn
 居海上的渔民
 duì gān hǎi zhī sù fēi
 对干海之木非
 cháng jīng tōng bìng yǐ
 常精通，并已
 zhǔn bèi le sān shí wàn
 准备了三十万
 guò hǎi jūn liáng zhǔn
 过海军粮，准
 bèi zhù wǒ jūn yī bì
 备助我军一臂
 zhī lì
 之力。



瞒天过海

tài zōng tīng le dà xǐ , lì jí gǎn qù yú mín jiā lǐ 。 zài zhāng shì guì
太宗听了大喜，立即赶去渔民家里。在张士贵
de dài lǐng xià , tài zōng chuān guò yī tiáo yòng bù zhē bì de tōng dào , lái dào yí gè
的带领下，太宗穿过一条用布遮蔽的通道，来到一个
dì fāng , sì zhōu zhāng màn jīn cǎi , yīn rù pǔ dì , bǎi guān jìn jiǔ , yàn yǐn lè shēn 。
地方，四周帐幔锦彩，茵褥铺地，百官进酒，宴饮乐甚。

bù jiǔ , fēng shēng sì qǐ , tāo shēng rú léi , tài zōng máng wèn yuán yóu , jìn
不久，风声四起，涛声如雷，太宗忙问缘由，近
chén biàn jiē kāi wéi mù ràng tài zōng kàn , zhī jiàn sì zhōu dà hǎi máng máng , shuǐ lǎn yí
臣便揭开帷幕让太宗看，只见四周大海茫茫，水天一
sè , yuán lái zhè shì zhāng shì guì hé shè rén guì de mǎn tiān guò hǎi zhī jì , qí shí
色，原来这是张士贵和薛仁贵的瞒天过海之计，其实
tài zōng dào de gēn běn bú shì yú mín jiā lǐ , wèi le ràng tài zōng gǎn jué bú dào
太宗到的根本不是渔民家里，为了让太宗感觉不到
shì zài chuán shàng , sì zhōu yòng bù gěi zhē zhù le 。 zhè yàng , tài zōng hěn róng yì de
是在船上，四周用布给遮住了。这样，太宗很容易地
dù guò le dà hǎi , suǒ lǐng jīng bīng jì
渡过了大海，率领精兵继

续向东行进。

三十六计



原文

第二计 围魏救赵

gòng dí bù rú fēn dí dí yáng bù rú
共敌不如分敌，敌阳不如
dí yīn
敌阴。

译文

dǎ jí zhōng de dí rén , bù rú shè
打集中的敌人，不如设
fǎ fēn sǎn tā ér hòu zài dǎ 。 yǔ qí chū
法分散它而后再打。与其出
bīng zhèng miàn gōng dǎ dí rén , bù rú yī huí dào xū
兵正面攻打敌人，不如迂回到虚
ruò de hòu fāng , ér hòu
弱的后方，尔后
jiāng tā zhì yú
将它置于死地。

围魏救赵



★桂陵之战★

gōng yuán qián niǎn wéi guó pài dà jiāng pàng juān shuài bīng gōng dǎ zhào guó
公元前354年，魏国派大将庞涓率兵攻打赵国
dōu chéng hán dān zhào guó pài rén xiàng qí guó qiú jiù qí wáng rèn míng tián jì wéi
都城邯郸。赵国派人向齐国求救，齐王任命田忌为
tóng shuài sūn bīn wéi jūn shī dài bīng bā wàn qù jiù zhào guó
统帅，孙臆为军师，带兵八万去救赵国。

tián jì jiē dào mìng lìng hòu lì jí zhào jí jūn duì zhǔn bèi bīng fā hán
田忌接到命令后立即召集军队，准备兵发邯
dān yǔ wéi guó jué zhàn dàn jūn shī sūn bīn què bù tóng yì zhí jiē jiāng jūn duì
郸，与魏国决战。但军师孙臆却不同意直接将军队
kāi zhì hán dān chéng xià yǔ wéi jūn zuò zhàn ér yīng gōng dǎ wéi guó dōu chéng dà
开至邯郸城下与魏军作战，而应攻打魏国都城大
jiāng tā shuō yào jiě kāi yī tuán luàn sī bù néng yòng quán tóu qù dǎ yào
梁。他说：“要解开一团乱丝，不能用拳头去打；要

tì bié rén lā jiǎ bù néng qù cān yǔ
替别人拉架，不能去参与
bó dòu xiàn zài wéi guó de jīng bīng dōu
搏斗。现在魏国的精兵都
zài gōng dǎ zhào guó wǒ men zhǐ yào jìn
在攻打赵国，我们只要进
gōng dà liáng pàng juān yí dìng yào huí bīng
攻大梁，庞涓一定会回兵
jiù yuán zhè shí wǒ men zài bàn lù fú
救援，这时我们在半路伏

ji tā bù zhèng shì yǐ yì dài
击他，不正是以逸待
láo me tián jì fēi cháng
劳么？”田忌非常

zàn chéng zhè gè jì cè
赞成这个计策，
yú shì qí guó jūn duì
于是齐国军队
zhí jiē qù gōng dǎ wéi
直接去攻打魏
guó shǒu dū dà liáng
国首都大梁。



wéi jiāng páng juān zhèng shuài bù gōng dǎ hán dān tā rán jiē dào xiāo xī qí
 魏将庞涓正率部攻打邯郸，突然接到消息：齐
 guó dà jūn zhèng qù gōng dǎ shǒu dū dà liáng tā zhǐ dé tíng zhǐ jìn gōng hán dān
 国大军正去攻打首都大梁。他只得停止进攻邯郸，
 rì yè xíng jūn huí shī qù jiù dà liáng dāng páng juān de jūn duì xíng zhì guì líng
 日夜行军，回师去救大梁。当庞涓的军队行至桂陵
 shí zāo yù dào zǎo yǐ zài cǐ mǎi fú de qí jūn de fú jī wéi jūn cháng qī
 时，遭遇到早已在此埋伏的齐军的伏击。魏军长期
 zuò zhàn zài jiā shàng jí xíng jūn yǐ shí shí fèn pí bèi bèi qí jūn dǎ de luò
 作战，再加上急行军已是十分疲惫，被齐军打得落
 huā liú shuǐ
 花流水。

jiù zhè yàng qí jūn yǐ sūn bīn de wéi wéi jiù zhào zhī jì dà bài wéi jūn
 就这样齐军以孙臆的围魏救赵之计大败魏军，
 jiě le zhào guó zhī wéi kǎi xuǎn ér guī
 解了赵国之围，凯旋而归。



围魏救赵